

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30

Thursday 14 May 1987

WINDHOEK

Donderdag 14 Mei 1987

No. 5364

CONTENTS:

INHOUD:

	<i>Page</i>		<i>Bladsy</i>
GOVERNMENT NOTICE		GOEWERMENTSKENNISGEWING	
No. 75 Nature Conservation Ordinance, 1975: Notification of hunting season, 1987 and amendment of Schedules	1	No. 75 Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975: Bekendmaking van jagseisoen, 1987 en wysiging van bylaes	1

Government Notice	Goewermentskennisgewing
--------------------------	--------------------------------

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING

No. 75 1987

No. 75 1987

NATURE CONSERVATION ORDINANCE,
1975: NOTIFICATION OF HUNTING
SEASON, 1987 AND AMENDMENT OF
SCHEDULES

ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING,
1975: BEKENDMAKING VAN JAGSEISOEN,
1987 EN WYSIGING VAN BYLAES

It is hereby made known in terms of section 25(2) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), that the Cabinet has -

Hierby word ingevolge artikel 25(2) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), bekend gemaak dat die Kabinet

(a) under section 25(1)(a) of the said Ordinance -

(a) kragtens artikel 25(1)(a) van genoemde Ordonnansie -

- (i) determined the period from 28 May 1987 up to and including 31 July 1987 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 5 to the said Ordinance (hunnable game) may be hunted in terms of section 30, but subject to the other provisions of the said Ordinance;
- (ii) determined the period from 1 August 1987 up to and including 30 September 1987 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 6 to the said Ordinance (hunnable game birds) may be hunted in terms of section 32, but subject to the other provisions of the said Ordinance;
- (b) under section 25(i)(c) of the said Ordinance -
- (i) amended Schedule 3 to the Ordinance by the addition of the following name:
- “Sebra (*Equus burchelli* species)”; and
- (ii) amended Schedule 4 to the Ordinance by the addition of the following names:
- “Lechwe (*Kobus leche*)
Crocodile (*Crocodylus niloticus*)
Puku (*Kobus vardoni*)
Sharp’s grysbok (*Rhaphicercus sharpei*)”;
and
- (c) under section 25(3) of the said Ordinance -
- (i) made the hunting season referred to in paragraph (a)(i) applicable to the entire Territory, excluding the following parts:
- (aa) those portions of the communal land of the Hereros referred to in section 32 of the Representative Authority of the Hereros Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 50 of 1980), consisting of Area 1 and Area 3 of Hereroland East as defined in
- (i) die tydperk vanaf 28 Mei 1987 tot en met 31 Julie 1987 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge artikel 30, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejaag mag word;
- (ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1987 tot en met 30 September 1987 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildvoëls) ingevolge artikel 32, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejaag mag word;
- (b) kragtens artikel 25(i)(c) van genoemde Ordonnansie -
- (i) Bylae 3 by die Ordonnansie gewysig het deur die volgende naam by te voeg:
- “Sebra (*Equus burchelli* spesies)”; en
- (ii) Bylae 4 by die Ordonnansie gewysig het deur die volgende name by te voeg:
- “Lechwe (*Kobus leche*)
Krokodil (*Crocodylus niloticus*)
Puku (*Kobus vardoni*)
Sharp’s grysbok (*Rhaphicercus sharpei*)”;
en
- (c) kragtens artikel 25(3) van genoemde Ordonnansie -
- (i) die in paragraaf (a)(i) bedoelde jagseisoen van toepassing gemaak het ten opsigte van die hele Gebied, uitgesonderd die volgende gedeeltes:
- (aa) daardie gedeeltes van die gemeenskaplike grond van die Herero’s bedoel in artikel 32 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Herero’s, 1980 (Proklamasie AG. 50 van 1980), wat bestaan uit Gebied 1 en Gebied 3

Schedule E to Government Notice 2428 of 1972, as amended by Government Notice 322 of 1976;

(bb) the communal land of the Namas referred to in section 27 of the Representative Authority of the Namas Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 35 of 1980); and

(cc) the communal land of the Owambos referred to in section 32 of the Representative Authority of the Owambos Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 23 of 1980); and

(ii) made the hunting season referred to in paragraph (a)(ii) and the amendment of Schedules 3 and 4 referred to in paragraph (b), applicable to the entire Territory.

van Hereroland-Oos, soos omskryf in Bylae E by Goewermentskennisgewing 2428 van 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 322 van 1976;

(bb) die gemeenskaplike grond van die Namas bedoel in artikel 27 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Namas, 1980 (Proklamasie AG. 35 van 1980); en

(cc) die gemeenskaplike grond van die Owambo's bedoel in artikel 32 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Owambo's, 1980 (Proklamasie AG. 23 van 1980); en

(ii) die in paragraaf (a)(ii) bedoelde jagseisoen en die wysiging van Bylaes 3 en 4 in paragraaf (b) bedoel, ten opsigte van die hele Gebied van toepassing gemaak het.
